Spis treści

Wersja Pols	ska	2
1. Tłur	naczenie strony na inny język	2
1.1.	Google Chrome	2
1.2.	Firefox	4
1.3.	Safari MacOS	6
English Ver	sion	6
2. Trar	nslating the Site into another language	6
2.1.	Google Chrome	6
2.2.	Firefox	8
2.3.	Safari MacOS	10

Wersja Polska

1. Tłumaczenie strony na inny język

1.1. Google Chrome

Przeglądarka posiada wbudowane narzędzie do tłumaczenia stron. Na stronie przyciskamy prawy klawisz myszy i wybieramy opcję Przetłumacz na <język>(w miejsce <język> pojawi się domyślnie wybrany w systemie język z jakiego korzystamy).



Jeżeli domyślny język nie jest tym na który chcemy przetłumaczyć daną stronę po przyciśnięciu tej opcji

pojawi się w prawym górnym rogu menu w którym można dodać język na jaki chcemy przetłumaczyć stronę:



Zaznaczamy opcję wybierz inny język i z listy wybieramy ten, na który chcemy przetłumaczyć daną stronę.

	annaiski	устрание и посстоят станнас	Zema	~	
	angielski				0
	arabski	angielski			
	azerbejdżański				
	baskijski		Resetuj	Gotowe	
W	bengalski				contact
	białoruski				
	birmański				
	bośniacki				
	bułgarski				
(//)	cebuański	and the second			-

Google Chrome także automatycznie wykrywa strony, które są stworzone w innym języku i proponuje ich automatyczne tłumaczenie na wybrany przez nas język automatycznie.

1.2. Firefox

Przechodzimy do strony:

https://addons.mozilla.org/pl/firefox/extensions/categ ory/language-support/

Z listy rozszerzeń wybieramy To Google Translate



Klikamy w nazwę rozszerzenia i instalujemy go za pomocą przycisku 'Dodaj do Firefoksa'

ıslate ar

the Translate icon next to it to text ge.

Dodaj do Firefoksa

Akceptujemy uprawnienia



Po zainstalowaniu rozszerzenia przyciskając prawym klawiszem i wybieramy opcję Translatethispage



Strona domyślnie jest tłumaczona na język przeglądarki i otwierana w nowej zakładce. Jeżeli chcemy zmienić język na jaki chcemy przetłumaczyć stronę, to wybieramy z menu na górnej części strony inny język przyciskając na strzałkę przy aktualnie wybranym języku:

oogle	Wykryto: polski →	polski 🔨				
• Wyszukaj ję	zyki					
afrikaans	do	ogri	irlandzki	luksemburski		perski
ajmara	dı	uński	islandzki	łaciński	~	polski
albański	es	speranto	japoński	łotewski		portugalski
amharski	es	stoński	jawajski	macedoński		rosyjski

Strona zostanie przetłumaczona w ciągu kilku sekund na wybrany przez użytkownika język.

1.3. Safari MacOS

Do tłumaczenia stron w systemie MacOS za pomocą przeglądarki można skorzystać z wbudowanego narzędzia. Przy pasku adresu pojawi się ikona tłumaczenia, którą można przycisnąć. Safari automatycznie przetłumaczy stronę na język systemowy. Ikona(??) pojawia się w momencie w którym Safari wykryje, że przeglądana strona jest w innym języku niż systemowy.

Strona producenta z instrukcją: <u>https://support.apple.com/pl-</u> pl/guide/safari/ibrw646b2ca2/mac

English Version

2. Translating the Site into another language

2.1. Google Chrome

The browser has got a built-in extension for translating sites. On the site you press the right button of the mouse, or the mousepad and choose the option

Translate into <language> (in the place <language> you will see the language chosen for the browser).

Iności	Uczelnia		Wstecz	Alt+Strzałka w lewo
		Strefa kandyd	Dalej	Alt+Strzałka w prawo
			Odśwież	Ctrl+R
			Zapisz jako	Ctrl+S
			Drukuj	Ctrl+P
			Przesyłaj	
			Szukaj grafiki za pomocą narzęc	dzia Google
			Wyślij na swoje urządzenia	
lat fi	unkcjon	iowania 🖩	Utwórz kod QR powiązany z tą	stroną
idem	nickiego	w Środ	Przetłumacz na English	
lkon	olskiei	œ	Zablokuj element	
μισρ			Wyświetl źródło strony	Ctrl+U
i 25-lecia	istnienia Ośrodka	a Akademickiego	Zbadaj	
			1111111	

If you want to change the language that is used on computer, open the menu, press the icon with three dots and choose 'Choose another language'.



Open the list and choose the language that you are interested in.



Google Chrome also automatically finds sites which are given in other languages and provides their translation to the language chosen by you.

2.2. Firefox

Go to the website:

https://addons.mozilla.org/pl/firefox/extensions/categ ory/language-support/

From the extension list choose To Google Translate



Click the name of extension and install it by pressing the 'Add to Firefox' button.

islate

ar

the Translate icon next to it to text ge.

Dodaj do Firefoksa

Allow permissions



After installing the extension, press the right button and choose 'Translate this site'.



The site will be automatically translated into a default language and will be open in a new tab. If you want to change the language, you must press the arrow icon next to the language. After the list of languages appears, click the one that you are interested in. The site will be translated into the chosen language within several seconds.

oogle	Wykryto: polski →	polski 🔨			
• Wyszukaj ję	zyki				
afrikaans	do	gri	irlandzki	luksemburski	perski
ajmara	du	hski	islandzki	łaciński	🗸 polski
albański	esp	peranto	japoński	łotewski	portugalski
amharski	est	oński	jawajski	macedoński	rosyjski

2.3. Safari MacOS

To translate a site in the Safari MacOS system, you can use a built-in extension. The translation icon ([®]) will appear next to the address bar. You must click it and the translation will proceed. Safari will automatically translate the site into the language of the system. The icon will appear whenever the browsed site is in the language different from the system language.

The producer's site with a guide:

https://support.apple.com/guide/safari/translate-awebpage-ibrw646b2ca2/mac